Porównanie tłumaczeń Izajasza 37:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A to będzie dla ciebie znakiem: Pożywieniem w tym roku – co wyrośnie samo, a w drugim roku – co dziko,\* a w trzecim roku – siejcie i żnijcie, i zakładajcie\*\* winnice, i spożywajcie ich owoce.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) dziko, ׁשָחִיס (szachis), a w <x>120 19:29</x> סָחִיׁש (sachisz), hl. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) i zakładajcie, וְנִטְעּו (wenit‘u): w 1QIsa a : i zakładać, נטוע . [↑](#footnote-ref-3)